*Přeloženo z anglického do českého jazyka:*

VOITH



**Představenstvo**

**Generální partner**

Voith Hydro GmbH

Obchodní soud St. Pölten

Obchodní rejstřík č. FN170768f

Voith Hydro GmbH & Co KG | VHGE, Linzer Straße 55, 3100 St. Pölten, Skupina Voith

Rakousko Divize skupiny Hydro

Povodí Ohře, státní podnik Poštovní adresa:

Voith Hydro GmbH & Co KG Division Small Hydro VHGE Linzer Straße 55 3100 St. Pölten, Rakousko

Bezručova 4219

430 03 Chomutov

Vaše reference:

Vaše zpráva:

Naše reference:

Telefon:

Fax:

Datum: 23.01.2025

E-mail:

**MVE Terezín: Nabídka na celkové uspořádání a základní výkresy**

Rádi bychom Vám velmi poděkovali za Váš zájem o naše produkty a za velmi plodné diskuse a jednání, jež jsme před touto nabídkou vedli v Salcburku a v Terezíně. Jak bylo požadováno e-mailem ze dne 15.01.2025, v příloze naleznete podrobnosti o celkovém uspořádání a základní návrh a plánování.

Nabídka zahrnuje:

^ vývojové a projekční práce pro celkové uspořádání a základní výkresy

^ v případě potřeby návštěva na místě, včetně cestovních nákladů

^ zjištění aktuálního stavu na místě

^ podrobné zodpovězení dotazů v PŘÍLOZE 1

^ následná příprava nabídky pro Smlouvu E&M

^ v případě potřeby max. 2 kola korekcí výkresů

Paušální cena: 19 000,- EURO

Platební podmínky:

* 20% záloha splatná do 14 dnů po podpisu této SMLOUVY.
* 80% 2 měsíce po zahájení plnění této SMLOUVY na základě finální dokumentace v rozsahu této SMLOUVY.

**Obchodní rejstřík Bankovní spojení**

Č. FN174760a

Obchodní soud St. Pölten

DIČ: ATU45323500

Skupin**V**a Voit**O**h**ITH**

*Přeloženo z anglického do českého jazyka:*

Skupina Voith

Divize skupiny Hydro

Poštovní adresa:

Strana 2 ze 2 K dopisu ze dne

Dodací lhůta:

* 6 týdnů na předložení prvního výkresu po odsouhlasení všech technických detailů
* 10 týdnů na konečné výkresy (včetně 1 týdne na opravu ze strany VLASTNÍKA nebo jeho inženýra)

Cena se dále odvíjí od informací a podkladů, jež předloží VLASTNÍK (viz PŘÍLOHA 1).

Změny v podkladech, údajích, rozsahu dodávek a prací po ukončení studií a podání nabídky z důvodu technických upřesnění nebo obchodních podmínek mohou vyžádat úpravu ceny.

Platnost nabídky je do 30. května 2025

*Vlastnoruční Vlastnoruční*

*podpis podpis*

obchodní ředitel / senior manažer prodeje

PŘÍLOHA 1:

„Malá vodní elektrárna Terezín – technologie StreamDiver základní návrh – rozsah prací“ s komentářem Voith ze dne 20.01.2025 odsouhlasené oběma stranami.“